



# nüvi® séries 205 et 205W

## Manuel d'utilisation



à utiliser avec les modèles nüvi suivants :  
205, 205W, 215, 215W, 255, 255W, 265, 265W, 275, 285W

© 2009 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street  
Olathe, Kansas 66062,  
Etats-Unis.  
Tél. : +1 913 397 8200 ou  
+1 800 800 1020  
Fax : +1 913 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House  
Hounslow Business Park,  
Southampton, Hampshire, SO40 9LR,  
Royaume-Uni  
Tél. : +44 (0) 870 8501241  
(hors du Royaume-Uni)  
0808 2380000 (depuis le Royaume-Uni)  
Fax : +44 (0) 870 850 1251

Garmin Corporation  
No. 68,  
Jangshu 2nd Road,  
Shijr, Taipei County,  
Taïwan  
Tél. : +1 886 2 2642 9199  
Fax : +1 886 2 2642 9099

Tous droits réservés. Sauf stipulation contraire expresse dans le présent document, aucun élément de ce manuel ne peut être reproduit, copié, transmis, diffusé, téléchargé ou stocké sur un support quelconque, dans quelque but que ce soit, sans l'accord exprès écrit préalable de Garmin. Garmin autorise le téléchargement d'un seul exemplaire du présent manuel sur un disque dur ou tout autre support de stockage électronique pour la consultation à l'écran, ainsi que l'impression d'un exemplaire du présent manuel et de ses révisions éventuelles, à condition que cet exemplaire électronique ou imprimé du manuel contienne l'intégralité du texte de la présente mention relative aux droits d'auteur, toute distribution commerciale non autorisée de ce manuel ou de ses révisions étant strictement interdite.

Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au présent contenu sans obligation d'en avertir quelque personne ou quelque entité que ce soit. Visitez le site Web de Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) pour obtenir les dernières mises à jour ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation et le fonctionnement de ce produit ou d'autres produits Garmin.

Garmin®, nüvi® et MapSource® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Garmin Lock™, myGarmin™ et nüMaps Guarantee™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

La marque et le logo Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Mac® est une marque déposée d'Apple Computer et Inc. microSD™ est une marque commerciale de SanDisk ou de ses filiales.





## Introduction

### Conventions du manuel

Lorsque vous recevez l'instruction de « toucher » un élément, touchez l'élément du doigt à l'écran.

Les petites flèches (>) utilisées dans le texte indiquent que vous devez toucher une série d'éléments. Par exemple, si vous voyez « Touchez **Où aller ?** > **Favoris** », cela signifie que vous devez toucher **Où aller ?**, puis **Mes favoris**.

### Conseils d'utilisation et raccourcis du nüvi®

- Pour revenir rapidement à la page Menu, touchez le bouton **Précédent** et maintenez-le enfoncé.
- Touchez  et  pour afficher davantage d'options. Appuyez sur ces boutons et maintenez-les enfoncés pour accélérer le défilement.
- Les captures d'écran de ce manuel ont été effectuées sur un appareil à écran large et peuvent apparaître différemment sur votre appareil.

### myGarmin™

Visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : <http://my.garmin.com> pour connaître les services les plus récents proposés pour les produits Garmin :

- Enregistrement de votre appareil Garmin.
- Inscription aux services en ligne pour accéder aux informations concernant les alertes radars (voir [pages 42 et 43](#)).
- Déverrouillage des cartes en option.

### Contacteur Garmin

Pour toute question concernant l'utilisation du nüvi, contactez le service d'assistance produit Garmin. Aux Etats-Unis, rendez-vous sur le site [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support), ou contactez Garmin USA par téléphone, au (913) 397-8200 ou au (800) 800-1020.

Au Royaume-Uni, contactez Garmin (Europe) Ltd. par téléphone, au 0808 2380000.

En Europe, rendez-vous sur le site [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) et cliquez sur **Contact Support** pour obtenir une assistance par pays. Vous pouvez également contacter Garmin (Europe) Ltd. en appelant le +44 (0) 870 850 1241.

## Table des matières

<b>Introduction</b> .....	<b>i</b>	Recherche de lieu avec la fonction de recherche par nom ....	<b>8</b>
Conventions du manuel.....	<b>i</b>	Recherche près d'un autre emplacement.....	<b>8</b>
Conseils d'utilisation et raccourcis du nüvi®.....	<b>i</b>	Recherche de lieux récemment trouvés.....	<b>9</b>
myGarmin™.....	<b>i</b>	Favoris.....	<b>9</b>
Contacter Garmin.....	<b>i</b>	Recherche d'un lieu à l'aide de la carte.....	<b>10</b>
<b>Mise en route</b> .....	<b>1</b>	Saisie de coordonnées.....	<b>11</b>
Etape 1 : installation du nüvi.....	<b>2</b>	Utilisation de la navigation photo.....	<b>11</b>
Etape 2 : configuration du nüvi.....	<b>3</b>	Navigation à vol d'oiseau.....	<b>11</b>
Etape 3 : acquisition des signaux satellites.....	<b>3</b>	Marche à pied jusqu'à une destination.....	<b>11</b>
Etape 4 : utilisation du nüvi.....	<b>3</b>	<b>Utilisation de la carte</b> .....	<b>12</b>
Recherche de destination.....	<b>4</b>	Calculateur de voyage.....	<b>13</b>
Ajout d'une étape.....	<b>5</b>	Liste des changements de direction.....	<b>13</b>
Suivi d'un détour.....	<b>5</b>	Prochain changement de direction.....	<b>13</b>
Arrêt de l'itinéraire.....	<b>5</b>	<b>Appels mains libres</b> .....	<b>14</b>
Réglage du volume.....	<b>5</b>	Couplage du téléphone.....	<b>14</b>
Verrouillage de l'écran.....	<b>5</b>	Réception d'un appel.....	<b>15</b>
<b>Où aller ?</b> .....	<b>6</b>	Appel en cours.....	<b>16</b>
Recherche d'une adresse.....	<b>6</b>	Menu Téléphone.....	<b>16</b>
Définition de la position d'origine.....	<b>6</b>		
Options de la page Aller.....	<b>7</b>		

<b>Gestion de fichiers</b> .....	<b>19</b>	Affichage des ralentissements.....	27
Types de fichiers pris		Abonnements aux services	
en charge.....	19	d'info-traffic .....	28
Chargement de fichiers .....	19	<b>Personnalisation du nüvi</b> .....	<b>29</b>
Chargement de photos pour la		Modification des paramètres	
navigation photo .....	20	système .....	29
Suppression de fichiers .....	20	Modification des paramètres	
<b>Utilisation des outils</b> .....	<b>21</b>	de navigation .....	29
Paramètres .....	21	Réglage des paramètres	
Où suis-je ? .....	21	d'affichage .....	30
Aide .....	21	Mise à jour des paramètres de	
MSN® Direct .....	21	l'heure.....	30
Visionneuse photos .....	21	Définition des langues .....	31
Mes données .....	22	Modification des paramètres	
Horloge universelle .....	22	de la carte.....	31
Calculatrice .....	23	Modification des Paramètres	
Convertisseur d'unités .....	23	de sécurité .....	32
Affichage des publicités.....	24	Définition des options	
<b>Utilisation du service d'info-</b>		Bluetooth .....	32
<b>traffic FM</b> .....	<b>25</b>	Modification des paramètres	
Trafic dans votre région .....	26	des alarmes de proximité .....	33
Code couleur du degré		Affichage d'informations sur	
de gravité.....	26	l'abonnement au service	
Trafic sur votre itinéraire.....	26	d'info-traffic .....	33
Affichage de la carte du trafic.....	27	Restauration de tous les	
		paramètres .....	35

<b>Annexe.....</b>	<b>36</b>	Cartes supplémentaires.....	41
Entretien du nüvi .....	36	A propos des signaux satellites du GPS.....	41
Verrouillage du nüvi .....	37	Accessoires supplémentaires et en option.....	42
Etalonnage de l'écran.....	37	Guide Garmin Travel Guide.....	43
Réinitialisation du nüvi.....	38	Caractéristiques techniques .....	44
Mise à jour du logiciel.....	38	Déclaration de conformité.....	46
Suppression des données utilisateur .....	38	Contrat de licence du logiciel.....	46
Informations relatives à la batterie .....	39	Dépannage .....	47
Chargement du nüvi .....	39	<b>Index .....</b>	<b>49</b>
Remplacement du fusible.....	39		
Retrait du nüvi et du support de montage.....	40		
Installation sur le tableau de bord .....	40		
nüMaps Guarantee™ .....	41		

## Mise en route



Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit, pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.



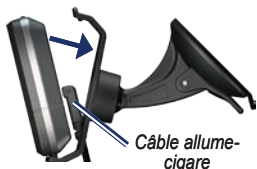
**REMARQUE** : les lecteurs de cartes mémoire sur les appareils peuvent être équipés pour recevoir une carte SD™ ou une carte microSD™.

**AVERTISSEMENT** : ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter tout dommage et blessure corporelle potentielle, sortez l'appareil de votre véhicule lorsque vous quittez ce dernier ou placez-le à l'abri du soleil.

Avant de monter le nūvi, reportez-vous au guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* pour obtenir des informations relatives au montage par pare-brise.

### Etape 1 : installation du nūvi

1. Branchez le câble allume-cigare à l'arrière du nūvi.
2. Engagez la station dans le bras à ventouse.
3. Retirez le plastique transparent de la ventouse. Nettoyez, puis séchez votre pare-brise et le support à ventouse avec un chiffon non pelucheux. Appuyez fermement sur la ventouse du pare-brise.
4. Abaissez le levier vers le pare-brise.
5. Ajustez la partie inférieure du nūvi dans la station d'accueil.
6. Inclinez le nūvi vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit mis en place.
7. Branchez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur une prise disponible dans votre véhicule. Votre appareil devrait s'allumer automatiquement s'il est branché et que le véhicule est en marche.
8. Si vous utilisez un récepteur d'info-traffic en Europe, branchez l'antenne externe au récepteur, puis fixez-la au pare-brise à l'aide des ventouses. (Les récepteurs d'info-traffic sont fournis avec certains appareils nūvi 205 et 205W.)






## Etape 2 : configuration du nūvi

Pour allumer le nūvi, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche. Suivez les instructions présentées à l'écran. Pour éteindre votre nūvi, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche.

## Etape 3 : acquisition des signaux satellites

- Sortez dans une zone dégagée, loin de bâtiments ou d'arbres élevés.
- Allumez votre nūvi.

L'acquisition des signaux satellites peut prendre quelques minutes. Les barres  indiquent la force des signaux satellites. Lorsqu'une barre minimum est verte, le nūvi capte les signaux satellites. Vous pouvez à présent choisir une destination et parcourir l'itinéraire correspondant.

## Etape 4 : utilisation du nūvi



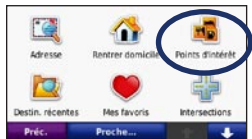
- Puissance des signaux satellites GPS.
- Etat de la technologie Bluetooth® (disponible sur les nūvi 215, 215W, 265, 265W, 275 et 285W).
- Etat de la batterie.
- Heure actuelle Touchez cette icône pour modifier les paramètres de l'heure.
- Touchez pour rechercher une destination.
- Touchez pour afficher la carte.
- Touchez pour passer un appel lorsque vous êtes connecté à un téléphone mobile **compatible**.
- Touchez pour régler le volume.
- Touchez pour utiliser les outils tels que les paramètres et l'aide.

### Recherche de destination

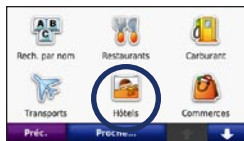
Le menu Où aller ? propose plusieurs catégories à utiliser lors de la recherche d'adresses, de villes et d'autres lieux. Les cartes détaillées chargées dans votre nūvi contiennent des millions de points d'intérêt, tels que des restaurants, des hôtels et des centres auto.



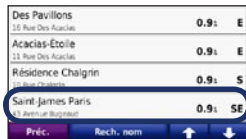
1. Appuyez sur **Où aller ?**.



2. Sélectionnez une catégorie.



3. Sélectionnez une sous-catégorie.



4. Sélectionnez une destination.



5. Touchez **Aller !**.



**ASTUCE :** touchez  et  pour afficher davantage d'options.

## Ajout d'une étape

Vous pouvez ajouter une étape (ou « point de passage ») à votre itinéraire. Le nüvi vous donne les directions jusqu'à l'étape, puis jusqu'à destination finale.

1. Dans un itinéraire actif, appuyez sur **Menu** > **Où aller ?**.
2. Recherchez l'étape supplémentaire.
3. Appuyez sur **Aller !**.
4. Appuyez sur l'option **Définir comme étape dans votre itinéraire** pour ajouter cette étape avant votre destination. Touchez l'option **Définir comme nouvelle destination** pour faire de cette étape votre nouvelle destination finale.

## Suivi d'un détour



1. Dans un itinéraire actif, appuyez sur **Menu**.
2. Appuyez sur **Détour**.

Le nüvi tente de vous ramener vers l'itinéraire initial le plus rapidement possible. Si l'itinéraire suivi est la seule option possible, le nüvi ne calcule pas de détour.


## Arrêt de l'itinéraire

1. Dans un itinéraire actif, appuyez sur **Menu**.
2. Appuyez sur **Arrêter**.

## Réglage du volume

A la page Menu, appuyez sur **Volume**. Appuyez sur  et  pour régler le volume. Appuyez sur la case en regard de **Silencieux** pour désactiver le son.

## Verrouillage de l'écran

Pour éviter de toucher l'écran par inadvertance, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la droite (). Pour déverrouiller l'écran, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** au centre.

### Où aller ?

Le menu **Où aller ?** propose plusieurs catégories que vous pouvez utiliser pour rechercher des lieux. Pour savoir comment effectuer une recherche simple, reportez-vous à la [page 4](#).

### Recherche d'une adresse



**REMARQUE :** selon la version des cartes chargées sur votre nūvi, les noms de bouton peuvent changer et certaines procédures peuvent se dérouler différemment.

1. Appuyez sur **Où aller ? > Adresse**.
2. Modifiez l'état, le pays ou la province, le cas échéant.
3. Touchez **Saisir la ville**, saisissez le nom de la ville ou le code postal, puis touchez **Terminé**. Sélectionnez la ville/le code postal dans la liste. (Toutes les données cartographiques n'offrent pas la recherche par code postal.) Si vous n'êtes pas sûr de la ville, touchez **Tout rechercher**.

4. Saisissez le numéro de l'adresse, puis touchez **Terminé**.
5. Saisissez le nom de la rue, puis touchez **Terminé**.
6. Sélectionnez la rue dans la liste, le cas échéant.
7. Touchez l'adresse, le cas échéant.

### Définition de la position d'origine

Définissez l'endroit où vous vous rendez le plus fréquemment comme position d'origine.

1. Pour définir l'emplacement de votre domicile, touchez **Où aller ? > Retour Maison**.
2. Sélectionnez une option :
  - Saisissez votre adresse.
  - Utilisez votre position actuelle.
  - Sélectionnez-la dans la liste des destinations récentes.

### Retour au point d'origine

Pour retourner chez vous après avoir défini votre position d'origine, touchez **Où aller ? > Retour Maison**.

## Modification de la position d'origine

### Pour définir une nouvelle position d'origine :

1. Touchez **Outils** > **Mes données** > **Définir la position d'origine**.
2. Sélectionnez une option :
  - Saisissez votre adresse.
  - Utilisez votre position actuelle.
  - Sélectionnez-la dans la liste des destinations récentes.

### Pour modifier l'emplacement de votre point d'origine :

1. Appuyez sur **Où aller ?** > **Favoris** > **Tous les favoris** > **Domicile**.
2. Touchez **Modifier**, saisissez vos modifications et touchez **Terminé**.

Une fois la position d'origine supprimée, définissez une nouvelle position en suivant les étapes de la [page 6](#).

## Options de la page Aller !



1. Touchez pour afficher l'itinéraire sur la carte.
2. Touchez **Aller !** pour créer un itinéraire détaillé jusqu'à ce lieu.
3. Touchez **Carte** pour afficher ce lieu sur la carte.
4. Touchez **Enregistrer** pour enregistrer cette position dans vos Favoris.

Si un téléphone mobile équipé de la technologie sans fil Bluetooth est connecté, touchez le numéro de téléphone pour appeler le correspondant lié à la position.

## Où aller ?

---

### Recherche de lieu avec la fonction de recherche par nom






Si vous connaissez le nom du lieu recherché, vous pouvez le saisir à l'aide du clavier virtuel. Vous pouvez également saisir des lettres contenues dans le nom pour affiner la recherche.

1. Appuyez sur **Où aller ? > Points d'intérêt > Rechercher par nom**.
2. A l'aide du clavier virtuel, saisissez les lettres du nom de votre destination. Touchez **Terminé**.

### Utilisation du clavier virtuel

Lorsqu'un clavier virtuel s'affiche, appuyez sur une lettre ou un chiffre pour le saisir.



Touchez  pour ajouter un espace. Appuyez sur  et  pour déplacer le curseur. Appuyez sur  pour supprimer un caractère. Touchez  et maintenez votre pression pour effacer complètement l'entrée.

Appuyez sur **Mode** pour sélectionner le mode lexical du clavier. Appuyez sur **&?%** pour saisir des caractères spéciaux tels que des signes de ponctuation.

### Recherche près d'un autre emplacement

1. Appuyez sur **Où aller ? > Proche de...**
2. Sélectionnez une option :
  - **Ma position actuelle** : effectue une recherche à proximité de votre position actuelle.
  - **Une autre ville** : effectue une recherche à proximité de la ville saisie.

- **Mon itinéraire actuel** : effectue une recherche sur votre itinéraire actif.
- **Ma destination** : effectue une recherche à proximité de votre destination actuelle.

## Recherche de lieux récemment trouvés

Le nūvi mémorise les 50 dernières recherches dans la liste Destinations récentes. Les lieux les plus récemment sélectionnés apparaissent en début de liste. Touchez **Où aller ?** > **Destinations récentes** pour afficher les éléments récemment trouvés.

## Suppression de lieux récemment trouvés

Pour supprimer tous les lieux de la liste Destinations récentes, touchez **Effacer** > **Oui**.




**REMARQUE** : lorsque vous touchez **Effacer**, tous les éléments de la liste sont supprimés. Ce processus n'efface pas le lieu physique dans la mémoire du nūvi.

## Favoris

Vous pouvez enregistrer des lieux dans **Mes favoris** afin de les retrouver rapidement et créer des itinéraires vous y guidant. Votre position d'origine est également mémorisée dans **Mes favoris**.

## Enregistrement de votre position actuelle

Sur la page Carte, touchez . Touchez **Enregistrer la position** pour enregistrer votre position actuelle.

## Enregistrement des lieux trouvés

1. Sur la page Aller !, touchez **Enregistrer**.
2. Touchez **OK**. Le lieu est enregistré dans **Mes favoris**.

## Recherche de lieux enregistrés

1. Appuyez sur **Où aller ?**.
2. Appuyez sur **Mes favoris**. Vos lieux sauvegardés sont répertoriés.



### Modification de lieux enregistrés

1. Appuyez sur **Où aller ?** > **Mes favoris**.
2. Sélectionnez la catégorie et la position que vous souhaitez modifier.
3. Touchez **Modifier**.
4. Touchez l'élément que vous souhaitez modifier :
  - **Modifier le nom** : saisissez un nouveau nom, puis touchez **Terminé**.
  - **Joindre photo** : sélectionnez une image chargée sur votre nûvi ou sur une carte mémoire pour l'affecter à une position.
  - **Modifier symbole carto.** : touchez un nouveau symbole pour marquer cette position sur la carte.
  - **Modifier n° de téléphone** : saisissez un numéro de téléphone, puis appuyez sur **Terminé**.
  - **Modifier les catégories** : sélectionnez une autre catégorie pour la position.
  - **Supprimer** : touchez **Oui** pour supprimer cet élément de la liste Favoris.

### Recherche d'un lieu à l'aide de la carte

Utilisez la page Parcourir la carte pour afficher différents points de la carte. Touchez **Où aller ?** > **Parcourir la carte**.

### Astuces de navigation sur la carte

- Touchez la carte et faites glisser votre doigt pour visionner d'autres régions.
- Touchez  ou  pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- Sélectionnez un point sur la carte. Une flèche apparaît, pointant sur l'endroit sélectionné.
- Touchez **Enregistrer** pour enregistrer cette position.
- Touchez **Aller !** pour naviguer jusqu'au lieu souhaité.
- Si le mode GPS est désactivé, touchez **Fixer position** pour définir votre position sur celle sélectionnée (Reportez-vous à la [page 29](#).)



## Saisie de coordonnées

Si vous connaissez les coordonnées géographiques de votre destination, vous pouvez utiliser le nûvi pour accéder à cette position à l'aide des coordonnées de latitude et de longitude. Ceci peut être tout particulièrement utile en cas de chasse au trésor GPS.

1. Touchez **Où aller ? > Coordonnées**.
2. Touchez une case pour y entrer une coordonnée.
3. Touchez **Format** pour modifier le type de coordonnées. Les cartes et topographies différentes n'utilisent pas les mêmes formats de coordonnées, le nûvi vous permet de sélectionner le format de coordonnées adapté au type de carte utilisé.
4. Saisissez les coordonnées, puis touchez **Suivant**.

## Utilisation de la navigation photo

Vous pouvez charger des photos comportant des informations de position sur votre nûvi, puis créer des itinéraires y conduisant.

1. Rendez-vous sur <http://connect.garmin>

[.com/photos](#) (uniquement disponible dans certaines zones) pour télécharger des photos comportant des informations de position.

2. Suivez les instructions données sur le site Web pour sélectionner des photos et les charger.
3. Touchez **Où aller ? > Favoris > Photos**. Les photos comportant des informations de position apparaissent.
4. Touchez une photo.

## Navigation à vol d'oiseau

Si vous vous déplacez sans suivre la route, utilisez le mode Vol d'oiseau. Appuyez sur **Outils > Paramètres > Navigation > Préférences d'itinéraire > Vol d'oiseau > OK**.

## Marche à pied jusqu'à une destination

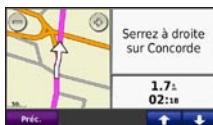
Si vous vous rendez à votre destination à pied, utilisez le mode Piéton afin d'optimiser votre itinéraire. Appuyez sur **Outils > Paramètres > Système > Mode d'utilisation > Piéton > OK**.

## Utilisation de la carte

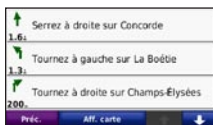
Une ligne magenta marque votre itinéraire. Sur votre trajet, le nûvi vous guide jusqu'à votre destination par des instructions vocales, des flèches sur la carte et des indications en haut de la carte. Votre destination est signalée par un drapeau à damiers. Si vous déviez de l'itinéraire initial, le nûvi recalculé l'itinéraire et fournit de nouvelles indications.



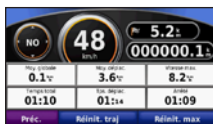
**ASTUCE :** une icône de limite de vitesse s'affiche lorsque vous roulez sur les routes principales. Cette icône indique la limite de vitesse à respecter sur la route que vous empruntez.



- 1 Touchez pour afficher la page du prochain changement de direction.



- 2 Touchez pour afficher la liste des changements de direction.
- 3 Touchez pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- 4 Touchez pour afficher la page Où suis-je ?.



- 5 Touchez cette zone pour afficher le calculateur de voyage.

## Calculateur de voyage

Le calculateur de voyage indique votre vitesse actuelle et vous fournit des statistiques utiles sur votre trajet.

Pour afficher le calculateur de voyage, sélectionnez le champ **Vitesse** sur la carte.

Si vous faites de fréquentes étapes, ne mettez pas le nūvi hors tension, de sorte qu'il puisse évaluer avec précision le temps écoulé pendant le voyage.

## Réinitialisation du calculateur de voyage

Réinitialisez le calculateur de voyage avant votre départ. Sur la carte, sélectionnez le champ **Vitesse**. Sélectionnez **Réin. trajet** pour réinitialiser les informations contenues dans le calculateur de voyage. Appuyez sur **Réin. maxi.** pour réinitialiser la vitesse maximale.

## Liste des changements de direction

Durant la navigation d'un itinéraire, la page des changements de direction affiche des instructions détaillées pour l'ensemble de l'itinéraire, ainsi que la distance à parcourir entre deux changements de direction.

Touchez la barre de texte, située en haut de la carte, pour afficher la liste des changements de direction. Sélectionnez une direction dans la liste pour afficher la page du prochain changement de direction correspondant. Appuyez sur **Afficher Carte** pour afficher l'itinéraire complet sur la page Parcourir la carte.

## Prochain changement de direction

La page du prochain changement de direction affiche la direction sur la carte, ainsi que la distance et le temps estimés restant avant ce dernier.

Pour afficher le prochain changement de direction sur la carte, touchez Tourn. dans sur la carte ou un changement de direction sur la page des changements de direction.

### Appels mains libres

La technologie sans fil Bluetooth est disponible sur les nûvi 215, 215W, 265, 265W, 275 et 285W.

La technologie sans fil Bluetooth® vous permet de connecter votre nûvi à votre téléphone mobile comme un appareil mains libres. Pour savoir si votre téléphone portable Bluetooth est compatible avec le nûvi, rendez-vous sur le site Web [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

La technologie sans fil Bluetooth établit une liaison sans fil entre des périphériques, un téléphone mobile et le nûvi par exemple. La première fois que vous utilisez deux appareils, vous devez les « coupler » en définissant une relation à l'aide d'un code PIN ou d'un mot de passe. Une fois ce couplage initial effectué, les deux appareils peuvent se connecter automatiquement chaque fois que vous les mettez sous tension.



---

**REMARQUE :** vous devrez éventuellement configurer votre téléphone mobile pour qu'il se connecte automatiquement au nûvi lors de la mise sous tension.

---

### Couplage du téléphone

Pour les coupler et les connecter, votre téléphone et le nûvi doivent être allumés et se trouver à moins de 10 mètres l'un de l'autre.

Procédez au couplage à partir du nûvi ou du téléphone. Reportez-vous à la documentation de votre téléphone.

#### **Pour procéder au couplage à partir des paramètres de votre téléphone, procédez comme suit :**

1. Activez le paramètre Bluetooth sur votre nûvi. Touchez **Outils > Paramètres > Bluetooth**.
2. Sélectionnez **Activé**.
3. Activez le composant Bluetooth de votre téléphone. Pour ce faire, sélectionnez le menu Paramètres, Bluetooth, Connexions ou Mains libres de votre téléphone.

4. Lancez une recherche des appareils Bluetooth.
5. Sélectionnez le nūvi dans la liste des périphériques.
6. Saisissez le code PIN Bluetooth du nūvi (**1234**) sur votre téléphone.

**Pour procéder au couplage à partir des paramètres du nūvi, procédez comme suit :**

1. A la page Menu, appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Bluetooth** > **Ajouter**.
2. Activez le composant Bluetooth de votre téléphone et le mode Visible/Découvrable. Ces paramètres peuvent se trouver dans le menu Bluetooth, Connexions ou Mains libres.
3. Appuyez sur **OK** sur le nūvi.
4. Sélectionnez votre téléphone, puis appuyez sur **OK**.
5. Saisissez le code PIN Bluetooth du nūvi (**1234**) sur votre téléphone.

Une fois votre téléphone connecté au nūvi, vous pouvez passer des appels téléphoniques. Touchez **Téléphone** pour accéder au menu Téléphone.

Lorsque vous allumez le nūvi, il tente de se connecter au dernier téléphone auquel il était précédemment connecté.



---

**REMARQUE** : seuls certains téléphones prennent en charge l'ensemble des fonctions du menu Téléphone du nūvi.



---

## Réception d'un appel

Lorsque vous recevez un appel, la fenêtre Appel entrant s'ouvre. Appuyez sur **Répondre** pour prendre l'appel. Appuyez sur **Ignorer** pour ignorer l'appel et arrêter la sonnerie du téléphone.

Le microphone intégré est situé à l'avant du nūvi ; parlez normalement.

### Appel en cours

Lors d'un appel, l'icône **Appel en cours** s'affiche. Appuyez sur  > **Fin d'appel** pour raccrocher. Appuyez sur  > **Options d'appel** pour accéder aux options suivantes :

- **Touches sonores** : affiche un clavier vous permettant d'utiliser les systèmes automatisés, tels que les messageries vocales.
- **Transfert audio sur téléphone** : utile lorsque vous souhaitez éteindre le nûvi tout en continuant votre appel, ou en cas d'appel confidentiel. Pour repasser au mode précédent, appuyez sur **Transfert Audio sur périphérique**.
- **Microphone en sourdine**.



**REMARQUE** : selon l'écran qui s'affiche sur votre nûvi, l'icône Appel en cours peut varier.

### Utilisation de la mise en attente d'appel

Si vous êtes en communication et que vous recevez un second appel (appel en attente), la fenêtre Appel entrant s'affiche. Appuyez sur **Répondre** pour prendre l'appel. Le premier appel est mis en attente.

#### Pour passer d'un appel à l'autre :

1. Appuyez sur  > **Passer à**.
2. Appuyez sur **Fin d'appel** pour raccrocher. Cela ne met pas fin à l'appel en cours.

### Menu Téléphone

Sur la page Menu, touchez **Téléphone** pour ouvrir le menu Téléphone.



**REMARQUE** : seuls certains téléphones prennent en charge l'ensemble des fonctions du menu Téléphone du nûvi.

## Utilisation du répertoire

Chaque fois que votre téléphone se connecte au nūvi, le répertoire est automatiquement chargé dans le nūvi. Il peut s'écouler quelques minutes avant que le répertoire soit disponible. Le transfert du répertoire n'est pas disponible sur tous les téléphones.

1. Touchez **Téléphone** > **Répertoire**.
2. Touchez l'entrée du répertoire (contact) à appeler.
3. Touchez **Composer** pour appeler le contact.

## Composition du numéro d'un point d'intérêt

1. Touchez **Téléphone** > **Points d'intérêt**.
2. Recherchez le point d'intérêt à contacter.
3. Touchez **Composer** ou touchez le numéro de téléphone.

## Composition d'un numéro

1. Touchez **Téléphone** > **Composer**.
2. Saisissez le numéro et appuyez sur **Composer**.

## Affichage de l'historique des appels

Chaque fois que votre téléphone mobile se connecte au nūvi, l'historique des appels est automatiquement transféré vers le nūvi. Il peut s'écouler quelques minutes avant que toutes les données soient transférées vers le nūvi.

1. Touchez **Téléphone** > **Historique d'appels**.
2. Appuyez sur une catégorie pour afficher les appels y appartenant. Les appels sont classés par ordre chronologique. Les derniers appels reçus se trouvent dans le haut de la liste.
3. Appuyez sur une entrée puis **Composer**.

## Appel au domicile

Saisissez le numéro de votre domicile, pour l'appeler plus facilement.

### Pour saisir votre numéro de téléphone :

1. Touchez **Téléphone** > **Appel domicile**.
2. Appuyez sur **Saisir le n° de téléphone** pour utiliser le clavier ou **Sélect. dans le répertoire téléphonique** (disponible uniquement si votre téléphone prend en charge le transfert de répertoires).
3. Appuyez sur **Terminé** > **Oui**. Le nûvi compose le numéro de téléphone de votre domicile.



---

**REMARQUE** : pour modifier votre adresse ou votre numéro de téléphone de domicile, appuyez sur **Où aller ?** > **Mes favoris** > **Domicile** > **Modifier**.

---

### Pour appeler votre domicile :

1. Touchez **Téléphone** > **Appel domicile**.
2. Le nûvi compose le numéro de téléphone de votre domicile.

## Appels à l'aide de la numérotation vocale

Vous pouvez passer des appels en prononçant le nom du contact à appeler.

1. Touchez **Téléphone** > **Numérotation vocale**.
2. Prononcez le nom de la personne à appeler.



---

**REMARQUE** : vous devrez peut-être « apprendre » à votre téléphone à reconnaître vos commandes de numérotation vocale. Reportez-vous à la documentation de votre téléphone.

---

## Etat du téléphone

Vérifiez le niveau de la batterie et l'intensité du signal de votre téléphone en appuyant sur **Téléphone** > **Etat**.



## Gestion de fichiers

Vous pouvez enregistrer des fichiers (JPEG pour l'image, par exemple) dans la mémoire interne du nūvi ou sur la carte mémoire.



**REMARQUE** : le nūvi n'est pas compatible avec Windows® 95, 98, Me ou Windows NT®. Il ne l'est pas non plus avec Mac® OS 10.3 et versions antérieures. Il s'agit d'une limitation commune à la plupart des périphériques de stockage USB grande capacité.

### Types de fichiers pris en charge

- Fichiers JPEG et JPG : reportez-vous aux [pages 21 et 22](#)
- Cartes et fichiers waypoints GPX de MapSource® : reportez-vous à la [page 41](#)
- Fichiers de points d'intérêt personnalisés GPI du logiciel Garmin POI Loader : reportez-vous à la [page 42](#)

## Chargement de fichiers

### Etape 1 : insertion d'une carte microSD (en option)

Pour insérer ou retirer la carte mémoire, appuyez dessus jusqu'au dé clic.

### Etape 2 : connexion du câble USB

Branchez le mini-connecteur USB à l'arrière du nūvi. Connectez la grande extrémité du câble à un port USB disponible sur votre ordinateur.

Votre nūvi et la carte mémoire apparaissent en tant que lecteurs amovibles sur le Poste de travail sous Windows et en tant que volumes installés sur les ordinateurs Mac.





**REMARQUE** : les lecteurs nūvi ne s'affichent pas sur certains systèmes d'exploitation ou ordinateurs comprenant plusieurs lecteurs réseau. Reportez-vous au fichier d'aide de votre système d'exploitation pour savoir comment mapper les lecteurs.

### Etape 3 : transfert des fichiers vers le nüvi

Copiez les fichiers de votre ordinateur et collez-les dans la mémoire interne du nüvi.

1. Recherchez le fichier à copier sur l'ordinateur.
2. Mettez le fichier en surbrillance et appuyez sur **Modifier > Copier**.
3. Ouvrez le lecteur/volume de l'appareil « Garmin » ou de la carte mémoire.
4. Cliquez sur **Modifier > Copier**. Le fichier apparaît dans la liste de fichiers présents dans la mémoire du nüvi ou sur la carte mémoire.

### Etape 4 : éjection et déconnexion du câble USB

Une fois le transfert de fichiers terminé, cliquez sur  dans la barre d'outils (barre d'état système) ou faites glisser l'icône du volume dans la **Corbeille**  sous Mac. Débranchez le nüvi de votre ordinateur.

### Chargement de photos pour la navigation photo

1. Connectez votre nüvi à l'ordinateur.
2. Rendez-vous sur le site <http://connect.garmin.com/photos>, puis ouvrez une session à l'aide de vos paramètres d'authentification.
3. Sélectionnez une photo.
4. Suivez les instructions présentées à l'écran.

Reportez-vous à la [page 11](#) et rendez-vous sur le site Web <http://connect.garmin.com/photos> pour plus d'informations.

### Suppression de fichiers

Connectez le nüvi à l'ordinateur, puis ouvrez le lecteur/volume nüvi ou de carte mémoire. Mettez en surbrillance le fichier à supprimer, puis touchez la touche **Suppr** du clavier de l'ordinateur.

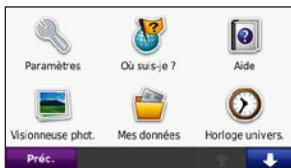


**ATTENTION** : si vous avez des doutes sur la fonction d'un fichier, ne le supprimez pas. La mémoire du nüvi contient des fichiers de données cartographiques cruciaux que vous ne devez pas supprimer.

---

## Utilisation des outils

Le menu Outils offre de nombreuses fonctionnalités qui vous seront très utiles au cours de vos déplacements. Dans la page Menu, touchez **Outils** pour accéder au menu Outils.



### Paramètres

Pour plus d'informations sur les paramètres disponibles, reportez-vous aux pages 29 à 35.

### Où suis-je ?

Touchez **Où suis-je ?** pour afficher les informations sur la position actuelle, notamment les hôpitaux, les postes de police et les stations-service. Cette fonction est utile si vous souhaitez communiquer

rapidement votre position aux services d'urgence. Touchez **Enregistrer la position** pour enregistrer votre position actuelle.

### Aide

Touchez **Aide** pour obtenir des informations sur l'utilisation de votre nûvi.

### MSN® Direct

Seul un récepteur MSN Direct permet d'accéder directement au contenu MSN Direct.

Pour plus d'informations à ce sujet, consultez la page Web <http://garmin.msndirect.com> ou [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic). Pour acheter un accessoire, rendez-vous sur le site <http://buy.garmin.com>.



### Visionneuse photos

La visionneuse Photos vous permet d'afficher les photos enregistrées sur le nûvi ou sur une carte mémoire.

1. Touchez **Outils** > **Visionneuse photos**.
2. Touchez une image pour l'agrandir.
3. Touchez les flèches pour afficher toutes les images.

### Affichage d'un diaporama

Appuyez sur **Diaporama** pour lancer un diaporama qui affiche chaque image quelques instants avant de passer à la suivante.

Touchez n'importe quel point de l'écran pour arrêter le diaporama. Touchez **Arrêter** pour revenir à la liste des photos. Touchez **Reprendre** pour reprendre le diaporama. Touchez  et  pour effectuer un zoom arrière et un zoom avant.

### Navigation jusqu'à une photo

Si une photo contient des informations de position, appuyez sur **Info**, puis appuyez sur **Aller** ! pour créer un itinéraire vers ce point.

Pour plus d'informations sur la procédure à suivre pour charger des photos sur le nüvi, reportez-vous à la [page 20](#).

### Mes données

Utilisez cet outil pour gérer et supprimer vos données enregistrées, vos favoris par exemple.

### Horloge universelle

1. Touchez **Outils** > **Horloge universelle**.
2. Pour modifier une ville dans la liste, touchez la ville souhaitée.
3. Saisissez un nouveau nom, puis touchez **Terminé**.
4. Sélectionnez la ville, si nécessaire.
5. Touchez **Enregistrer**.
6. Touchez **Planisphère** pour afficher une carte. Les horaires nocturnes sont illustrés dans les zones ombrées.
7. Touchez **Horloge universelle** pour afficher à nouveau les heures ou touchez **Préc.** pour quitter.

## Calculatrice

1. Touchez **Outils** > **Calculatrice**.
2. Entrez le premier chiffre de l'opération.
3. Touchez un opérateur (+, ×, - ou ÷).
4. Entrez le deuxième chiffre de l'opération.
  - Touchez **.** pour ajouter une décimale.
  - Touchez **±** pour obtenir un nombre négatif ou positif.
  - Touchez **%** pour additionner ou soustraire des pourcentages à un nombre.
  - Touchez **C** pour effacer l'entrée.
5. Touchez **=**.
6. Touchez **C** pour réaliser un nouveau calcul.

## Convertisseur d'unités

1. Touchez **Outils** > **Convertisseur d'unités**.
2. Touchez **Conversion**, sélectionnez un type de mesure, puis touchez **OK**.
3. Touchez une unité de mesure à modifier.
4. Sélectionnez une unité de mesure, puis touchez **OK**. Répétez l'opération, si nécessaire.
5. Touchez le rectangle blanc pour entrer une valeur.
6. Entrez une valeur, puis touchez **Terminé**. L'unité est convertie.
7. Touchez **Effacer** pour effectuer une autre conversion.

## Mise à jour des taux de conversion

Vous pouvez mettre à jour les taux de conversion des devises manuellement de manière à toujours utiliser les taux les plus récents.

## Utilisation des outils

---

1. Touchez **Outils** > **Convertisseur d'unités** > Conversion. Sélectionnez **Devise**.
2. Touchez les boutons de devises et sélectionnez celles que vous souhaitez mettre à jour.
3. Touchez **Mettre à jour**.
4. Touchez les cases en regard des devises où entrer de nouveaux taux.
5. Touchez **Enregistrer** pour enregistrer les nouveaux taux. Touchez **Restaurer** pour utiliser les taux d'origine.

## Affichage des publicités

Si votre nūvi est livré avec un récepteur d'info-traffic, vous pouvez recevoir des publicités et des coupons concernant votre position actuelle. Le service d'info-traffic financé par la publicité n'est disponible qu'en Amérique du Nord.

Le récepteur d'info-traffic doit être connecté à une alimentation externe et vous devez vous trouver dans la zone de couverture pour recevoir un service d'info-traffic financé par la publicité. Lorsqu'une publicité s'affiche à l'écran, touchez-la

pour rechercher la position la plus proche associée à cette publicité. Si la publicité comporte une icône de coupon, touchez-la sur la page Aller ! pour recevoir un code coupon. Notez ce code et présentez-le lorsque vous arrivez à cette position.



---

**ATTENTION** : ne tentez pas de noter les codes coupon en cours de conduite.

---

Pour afficher une liste des publicités reçues, touchez **Outils** > **Publicités**.

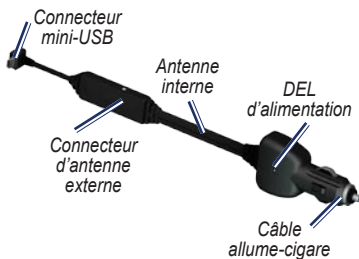
Pour désactiver les publicités, vous devez désactiver le service d'info-traffic. Sélectionnez **Outils** > **Paramètres** > **Trafic**, puis désactivez la case à cocher du service d'info-traffic.

## Utilisation du service d'info-traffic FM

Le récepteur d'info-traffic est livré avec certains nüvi, séries 205 et 205W ; il est fourni en option pour tous les modèles nüvi séries 205 et 205W.

Utilisez un récepteur d'info-traffic TMC FM pour recevoir des informations sur la circulation diffusées sur le système de radiocommunication de données FM. Le récepteur d'info-traffic est intégré au câble allume-cigare.

En Amérique du Nord, les récepteurs d'info-traffic fournis avec votre appareil nüvi vous proposent un service d'info-traffic gratuit financé par la publicité, sans qu'aucun abonnement ne soit requis. Les informations sur la circulation ne sont pas disponibles sur tous les marchés. Pour plus d'informations, reportez-vous à la [page 24](#).



Si le nüvi est branché au récepteur d'info-traffic, connecté à l'alimentation du véhicule et que vous vous trouvez dans une zone de couverture, il peut recevoir des informations sur les ralentissements. Pour plus d'informations, visitez le site [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic).



**REMARQUE :** Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude des informations sur le trafic. Le récepteur d'info-traffic FM reçoit les signaux du prestataire de service trafic et les affiche sur le nüvi.

### Trafic dans votre région




Lorsque vous recevez des informations sur la circulation, une icône de trafic apparaît dans le coin supérieur gauche de la page Carte. L'icône de trafic change de couleur selon le degré de gravité des problèmes de circulation sur votre itinéraire ou la route sur laquelle vous vous trouvez.

Icône de trafic



### Code couleur du degré de gravité

La couleur de l'icône de trafic indique le degré de gravité du problème de circulation rencontré.

Couleur	Description	Signification
 Vert	Faible congestion	Le trafic reste fluide.
 Jaune	Congestion moyenne	Le trafic est légèrement perturbé.
 Rouge	Congestion importante	Le trafic est fortement perturbé, voire interrompu.

### Trafic sur votre itinéraire

Lors du calcul de l'itinéraire, le nûvi prend en compte les conditions de circulation actuelles et optimise automatiquement l'itinéraire pour qu'il soit le plus rapide possible. En cas de problème de circulation important pendant que vous suivez un itinéraire,



le nūvi recalcule automatiquement l'itinéraire. L'encombrement ne sera pas nécessairement contourné si aucun autre itinéraire ne peut être proposé.

En cas de problème de circulation peu important sur votre parcours, l'icône de trafic affiche un onglet indiquant le temps supplémentaire qu'il faut ajouter à votre itinéraire. Le calcul de ce retard est inclus dans l'estimation de l'heure d'arrivée.

### **Pour contourner le trafic sur votre itinéraire :**

1. Sur la page Carte, touchez l'icône de trafic.
2. Touchez **Trafic sur l'itinéraire**.
3. Touchez les flèches pour afficher d'autres problèmes de circulation sur votre itinéraire, le cas échéant.
4. Touchez **Eviter** pour contourner le problème de trafic.

### **Affichage de la carte du trafic**

La carte du trafic indique l'état de la circulation et les ralentissements sur les routes à proximité au moyen de codes couleur.

1. Sur la page Carte, touchez l'icône de trafic.
2. Touchez **Afficher la carte de trafic** pour visualiser les problèmes de circulation sur une carte.

Pour revenir à la carte standard, touchez l'icône de trafic, puis **Afficher la carte standard**.

### **Affichage des ralentissements**

1. Sur la page Carte, touchez l'icône de trafic.
2. Touchez **Recherche de trafic** pour afficher la liste des ralentissements.
3. Pour afficher les détails relatifs à un ralentissement particulier, dans la liste, touchez le ralentissement souhaité pour le sélectionner. S'il y a plusieurs problèmes de circulation, touchez les flèches pour passer aux autres ralentissements.

## Abonnements aux services d'info-traffic

Pour ajouter ou renouveler un abonnement aux services d'info-traffic, touchez

**Outils > Paramètres > Trafic**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la [page 33](#) et rendez-vous sur [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).



---

**REMARQUE :** il n'est pas nécessaire d'activer le service inclus avec votre récepteur d'info-traffic FM (s'il était fourni avec le nūvi). Le service est automatiquement activé lorsque votre nūvi acquiert des signaux satellites en recevant les signaux sur le trafic du prestataire de service payant.

---

## Personnalisation du nūvi

1. Touchez **Outils** > **Paramètres**.



2. Appuyez sur le paramètre à modifier.
3. Touchez le bouton situé en dessous du nom du paramètre pour le modifier.

### Modification des paramètres système

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Système**.

**Simulateur GPS** : activez le simulateur afin de désactiver le mode GPS et simuler ainsi une navigation et/ou économiser la batterie.

**Mode d'utilisation** : indiquez votre méthode de navigation afin d'optimiser les itinéraires : **Automobile**, **Vélo** ou **Piéton**.

**Unités** : définissez **Kilomètres** ou **Miles** comme unité de mesure.

**Clavier** : sélectionnez **AZERTY** pour obtenir une configuration de clavier similaire à celle d'un clavier d'ordinateur ou **ABC** pour une configuration alphabétique du clavier. Cette option est uniquement disponible sur les modèles à écran large.

**Infos produit** : affichez le numéro de version du logiciel du nūvi, le numéro d'identification de l'appareil et le numéro de version audio. Ces informations sont nécessaires lorsque vous mettez à jour le logiciel du système ou lorsque vous achetez des données cartographiques supplémentaires (reportez-vous à la [page 41](#)).

**Restaurer** : restaure les paramètres système d'origine.

### Modification des paramètres de navigation

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Navigation**.

**Préférences d'itinéraire** : sélectionnez la méthode de calcul d'itinéraire que vous privilégiez :

- **Temps le plus court** : pour calculer les itinéraires les plus rapides à parcourir, sachant que la distance à couvrir peut être plus longue.
- **Distance la plus courte** : pour calculer les itinéraires les plus courts en termes de distance, sachant que la durée pour les parcourir peut être plus longue.
- **Vol d'oiseau** : pour calculer des itinéraires point à point (sans routes).


**Contournements** : sélectionnez les types de route que vous souhaitez contourner dans vos itinéraires.

**Restaurer** : restaurez les paramètres de navigation d'origine.

### Réglage des paramètres d'affichage

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Affichage**.

**Mode Couleur** : sélectionnez **Mode Jour** en cas d'environnement lumineux, **Mode Nuit** en cas d'environnement sombre ou **Auto** pour passer automatiquement de l'un à l'autre.

**Capture d'écran** : activez le mode Capture d'écran. Touchez  pour prendre une capture d'écran. Le fichier bitmap d'image est enregistré dans le dossier **Screenshots** de la mémoire interne du nūvi.

**Luminosité** : réglez le niveau de luminosité du rétroéclairage. La réduction de la luminosité du rétroéclairage augmente la durée de vie de la batterie.

**Restaurer** : restaurez les paramètres d'affichage d'origine.

### Mise à jour des paramètres de l'heure

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Heure**.

**Format d'heure** : sélectionnez le format 12 heures, 24 heures ou l'heure UTC.

**Heure actuelle** : réglez manuellement l'heure sur votre nūvi. Sélectionnez **Automatique** pour que le nūvi règle l'heure d'après votre position.

**Restaurer** : restaurez les paramètres de l'heure d'origine.

## Définition des langues

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Langue**.

**Voix** : changez la langue des instructions vocales.

**Texte** : modifiez la langue d'affichage de tous les éléments textuels affichés à l'écran. Les changements de langue n'ont aucun impact sur les données saisies par l'utilisateur ou les données de carte, telles que les noms de rues.

**Clavier** : sélectionnez le clavier de votre langue. Vous pouvez également changer la langue du clavier sur tout type de clavier en touchant le bouton **Mode**.

**Restaurer** : restaurez les paramètres de langue d'origine.

## Modification des paramètres de la carte

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Carte**.

**Détails cartographiques** : réglez le niveau de détail de la carte. Une plus grande précision cartographique peut ralentir le tracé de la carte.

**Affichage Carte** : sélectionnez une perspective de carte.

- **Tracé en haut** : affiche la carte en 2 dimensions (2D), la direction à suivre étant indiquée en haut.
- **Nord en haut** : affiche la carte en 2D avec le nord en haut de la carte.
- **3D** : affiche la carte en trois dimensions (3D) avec Tracé en haut.

**Véhicule** : appuyez sur **Modifier** pour modifier l'icône utilisée pour afficher votre position sur la carte. Appuyez sur l'icône que vous souhaitez utiliser, puis appuyez sur **OK**. Téléchargez d'autres icônes de véhicule à l'adresse [www.garmin.com/vehicles](http://www.garmin.com/vehicles).

**Journal de trajet** : affichez ou masquez le journal de vos trajets. Pour effacer votre journal de trajet, touchez **Outils** > **Mes données** > **Effacer journal de trajet**.

**Infos carte** : affichez les cartes et chacune de leur version chargée sur le nūvi. Appuyez sur une carte pour l'activer (carte cochée) ou la désactiver (carte non cochée).

**Restaurer** : restaurez les paramètres de carte d'origine.

### Modification des Paramètres de sécurité

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Sécurité**.

**Garmin Lock** : activez la fonction Garmin Lock™ pour verrouiller le nūvi. Entrez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité. Pour plus de renseignements, reportez-vous à la [page 37](#).

**Mode Sécurité** : activez ou désactivez le mode Sécurité. Lorsque le véhicule se déplace, le mode Sécurité désactive toutes

les fonctions de l'unité qui requièrent l'attention du conducteur et qui risqueraient de le distraire pendant qu'il conduit.

**Restaurer** : restaurez les paramètres de sécurité d'origine. La restauration des paramètres de sécurité n'efface pas le code PIN du verrouillage Garmin Lock ni l'emplacement de sécurité.

### Définition des options Bluetooth

Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Bluetooth**.

**Connexions** : sélectionnez **Ajouter** > **OK** pour coupler l'appareil avec un téléphone équipé de la technologie sans fil Bluetooth. Reportez-vous aux [pages 14 à 18](#). Sélectionnez **Modifier** pour vous connecter à un autre téléphone.

- **Abandon** : sélectionnez le téléphone que vous souhaitez déconnecter, puis touchez **Oui**.

- **Supprimer** : sélectionnez le téléphone que vous souhaitez supprimer de la mémoire du nūvi, puis appuyez sur **Oui**.

**Bluetooth** : activez ou désactivez le composant Bluetooth. L'icône **Bluetooth**  apparaît sur la page Menu si le composant Bluetooth est activé. Pour empêcher la connexion automatique du téléphone, sélectionnez **Désactivé**.

**Nom de l'appareil** : donnez un nom à votre nūvi, afin de l'identifier parmi les périphériques dotés de la technologie Bluetooth. Touchez **Terminé**.

**Restaurer** : restaurez les paramètres Bluetooth d'origine. Ceci n'efface pas les informations relatives au couplage.

## Modification des paramètres des alarmes de proximité

Vous devez disposer d'alarmes de proximité (comme des points d'intérêt personnalisés ou une base de données d'alertes radars) chargés pour régler les paramètres d'alarmes de proximité. Reportez-vous à la [page 42](#). Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Alarmes de proximité**.

**Alertes POI/Radars** : activez ou désactivez les alertes lorsque vous arrivez à proximité de points d'intérêt personnalisés ou de radars.

**Restaurer** : restaurez les paramètres des alarmes de proximité.

## Affichage d'informations sur l'abonnement au service d'info-traffic

Le récepteur d'info-traffic est compris dans certaines versions du nūvi 205 et 205W. Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Trafic**.

### Options nord-américaines

Vos abonnements aux services d'info-traffic FM et les dates d'expiration sont indiqués. Touchez **Ajouter** pour ajouter un abonnement.

### Options européennes

**Actuel** : choisissez le fournisseur à utiliser. Sélectionnez **Automatique** pour utiliser le meilleur fournisseur du secteur ou choisissez un fournisseur en particulier à utiliser.

**En savoir plus** : recherchez des fournisseurs de services d'informations de circulation TMC supplémentaires. Pour augmenter le temps de recherche, touchez **Oui**, ce qui efface le tableau des fournisseurs.

**Abonnements** : affichez vos abonnements aux services d'info-traffic FM et les dates d'expiration. Touchez **Ajouter** pour ajouter un abonnement.

### Ajout d'un abonnement

Vous pouvez acheter des abonnements supplémentaires ou un renouvellement si votre abonnement expire. Rendez-vous sur [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).

---



**REMARQUE** : il n'est pas nécessaire d'activer le service inclus avec votre récepteur d'info-traffic FM (s'il était fourni avec le nūvi). L'abonnement est automatiquement activé lorsque votre nūvi acquiert des signaux satellites en recevant les signaux sur le trafic du prestataire de service.

---

1. Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Trafic**.
2. Pour les appareils utilisés ailleurs qu'en Amérique du Nord, touchez **Abonnements** > **Ajouter**. Pour les appareils situés en Amérique du Nord, touchez **Ajouter**.
3. Notez l'ID de l'unité du récepteur d'info-traffic.
4. Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic) pour vous abonner et recevoir un code composé de 25 caractères.



5. Touchez **Suivant** sur le nūvi, saisissez le code, puis touchez **Terminé**.

Le code d'abonnement trafic ne peut pas être réutilisé. Vous devez obtenir un nouveau code chaque fois que vous renouvelez votre abonnement au service.

Si vous possédez plusieurs récepteurs d'info-traffic, vous devez obtenir un nouveau code pour chaque récepteur.

## Restauration de tous les paramètres

1. Touchez **Outils** > **Paramètres**.
2. Touchez **Restaurer**.
3. Touchez **Oui**.

## Annexe

### Entretien du nüvi

Le nüvi contient des composants électroniques qu'une vibration ou un choc violent peut irrémédiablement endommager. Pour limiter au maximum le risque de détérioration de votre nüvi, évitez de laisser tomber l'appareil et de l'exposer à des vibrations et/ou des chocs importants.

### Nettoyage de l'appareil

Le nüvi est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité et ne nécessite aucun entretien de la part de l'utilisateur, à l'exception du nettoyage. Nettoyez le boîtier externe de l'appareil (hormis l'écran tactile) à l'aide d'un chiffon humide et imbibé d'un détergent non abrasif, puis essuyez-le. Évitez d'utiliser des nettoyeurs chimiques ou des solvants susceptibles d'endommager les parties en plastique.

### Nettoyage de l'écran tactile

Nettoyez l'écran tactile à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux. Au besoin, utilisez de l'eau, de l'alcool isopropylique ou un nettoyant pour lunettes. Appliquez le liquide sur le chiffon, puis nettoyez délicatement l'écran tactile.

### Protection du nüvi

- Ne rangez pas le nüvi dans un endroit où il puisse être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes, au risque d'entraîner des dommages permanents.
- Ne mettez pas le nüvi en contact avec l'eau. Le contact avec l'eau peut provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.
- Bien qu'un stylet de PDA puisse être utilisé sur l'écran tactile, ne l'utilisez jamais en cours de conduite. N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu sur l'écran tactile, car vous pourriez l'endommager.

## Prévention des vols

- Pour éviter le vol, rangez l'appareil et le support de montage à l'abri des regards lorsque vous ne vous en servez pas. Effacez la marque laissée par la ventouse sur le pare-brise.
- Ne rangez pas l'appareil dans la boîte à gants.
- Enregistrez votre produit à l'adresse <http://my.garmin.com>.
- Utilisez la fonction Garmin Lock. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section ci-dessous.

## Verrouillage du nüvi

Le verrouillage Garmin est un système antivol qui verrouille le nüvi. Chaque fois que vous allumez le nüvi, saisissez le code PIN ou accédez à l'emplacement de sécurité.

1. Appuyez sur **Outils > Paramètres > Sécurité**.
2. Appuyez sur le bouton situé sous **Garmin Lock**.

3. Saisissez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité.

## Qu'est-ce qu'un emplacement de sécurité ?

Votre emplacement de sécurité doit être un endroit où vous revenez souvent, comme votre domicile. Si le nüvi comporte des signaux satellites et que vous vous trouvez à l'emplacement de sécurité, vous ne devez pas saisir le code PIN.




---

**REMARQUE :** si vous oubliez votre code PIN ou votre emplacement de sécurité, envoyez votre nüvi à Garmin afin de le faire débloquer. Vous devez également envoyer un justificatif d'enregistrement du produit ou une preuve d'achat.

---

## Étalonnage de l'écran

Si l'écran tactile ne répond pas correctement, procédez à un étalonnage.

1. Éteignez le nüvi.
2. Maintenez un doigt appuyé sur le coin supérieur gauche de l'écran en allumant le nüvi.

3. Relâchez le bouton Marche/Arrêt lorsque l'écran Garmin apparaît.
4. Maintenez votre doigt appuyé sur le coin supérieur gauche de l'écran tactile pendant 30 secondes, jusqu'à ce qu'un écran blanc indiquant « Appuyez sur point » apparaisse.

### Réinitialisation du nûvi

Selon votre modèle de nûvi, vous pouvez le réinitialiser en appuyant sur le bouton **RESET** situé sous l'appareil.



---

**ATTENTION** : ne réinitialisez pas votre nûvi avec la pointe d'un stylo à bille, ni avec aucun objet pointu, au risque d'endommager l'appareil ou la batterie.

---

Si le nûvi ne possède pas de bouton **RESET**, mettez le bouton **Marche/Arrêt** en position marche/arrêt et laissez-le 8 secondes dans cette position.

### Mise à jour du logiciel

1. Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/products/webupdater](http://www.garmin.com/products/webupdater), puis téléchargez le logiciel WebUpdater sur votre ordinateur.

2. Connectez le nûvi à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
3. Exécutez WebUpdater et suivez les instructions à l'écran.

Une fois que vous avez confirmé votre volonté d'effectuer une mise à jour, WebUpdater télécharge automatiquement la mise à jour et l'installe sur votre nûvi.

### Suppression des données utilisateur

---



**ATTENTION** : cette opération supprime toutes les informations saisies par l'utilisateur.


---

1. Lors de la mise sous tension du nûvi, maintenez un doigt appuyé sur le coin inférieur droit de l'écran.
2. Maintenez votre doigt appuyé jusqu'à l'apparition de la fenêtre contextuelle.
3. Touchez **Oui** pour effacer toutes les données utilisateur.

Tous les paramètres originaux sont restaurés. Tous les éléments enregistrés sont effacés.

## Informations relatives à la batterie

Pour optimiser la durée de vie de la batterie, n'exposez pas le nüvi à la lumière directe du soleil ni à une chaleur excessive de manière prolongée.

L'icône de la batterie  située dans le coin de la page Menu indique l'état de la batterie du nüvi. Pour améliorer la précision de la jauge de la batterie, déchargez complètement la batterie, puis rechargez-la. Ne débranchez pas le nüvi tant qu'il n'est pas complètement chargé.

## Chargement du nüvi

- Connectez le câble allume-cigare au connecteur mini-USB sur votre nüvi et à une prise d'alimentation dans votre véhicule. Il vous faudra peut-être activer la clé de contact du véhicule pour permettre le chargement du nüvi.
- Connectez un adaptateur secteur (accessoire en option) au nüvi et à une prise murale.

- Connectez votre nüvi à un ordinateur à l'aide d'un câble USB. Le câble USB est compris avec certaines versions du nüvi 205 et 205W. L'ordinateur doit être allumé pour permettre le chargement du nüvi.

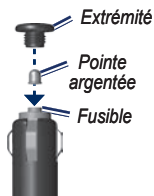
## Remplacement du fusible



**ATTENTION** : lors du remplacement du fusible, ne perdez aucune petite pièce et veillez à les remettre au bon endroit.

Si l'appareil n'est pas chargé dans le véhicule, vous devrez peut-être remplacer le fusible se trouvant à l'extrémité de l'adaptateur du véhicule.

1. Dévissez l'extrémité noire et arrondie, puis retirez-la.



2. Retirez le fusible (cylindre en verre et en argent) et remplacez-le par un fusible 1 A.
3. Veillez à placer la pointe argentée dans l'extrémité noire. Vissez-la sur l'extrémité noire.

### Retrait du nūvi et du support de montage

Pour retirer le nūvi de la station, maintenez la station et inclinez le nūvi vers l'avant.

Pour retirer la station d'accueil du support de montage, tournez-la vers la droite ou la gauche. Appliquez une pression dans cette direction jusqu'à ce que la station sorte du support de montage.

Pour retirer le support à ventouse du pare-brise, tirez le levier vers vous. Tirez la languette du support à ventouse vers vous.

### Installation sur le tableau de bord

Utilisez le disque de montage fourni pour monter l'appareil sur le tableau de bord et respecter certaines législations nationales.



---

**ATTENTION** : l'autocollant de montage **permanent** est extrêmement difficile à retirer une fois installé.

---

1. Nettoyez et séchez le tableau de bord à l'endroit où vous souhaitez positionner le disque.
2. Retirez l'arrière de l'adhésif sous le disque.
3. Placez le disque sur le tableau de bord.
4. Retirez le plastique transparent du disque.
5. Placez le support à ventouse sur le disque. Abaissez le levier (vers le disque).

## nüMaps Guarantee™



Pour bénéficier d'une mise à jour cartographique gratuite (sous réserve de disponibilité), enregistrez votre nüvi à l'adresse <http://my.garmin.com> dans les 60 jours qui suivent la première acquisition de signaux satellites par le nüvi. Vous ne bénéficierez d'aucune mise à jour cartographique gratuite si vous enregistrez l'appareil par téléphone ou plus de 60 jours après la première acquisition de signaux satellites par le nüvi. Pour plus d'informations, consultez la page [www.garmin.com/numaps](http://www.garmin.com/numaps).

## Cartes supplémentaires

Vous pouvez acheter des cartes supplémentaires pour votre nüvi. Pour consulter la liste des cartes compatibles avec votre nüvi, rendez-vous sur la page correspondant à votre produit sur le site Web Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) et cliquez sur l'onglet **Cartes**.

## A propos des signaux satellites du GPS

Le nüvi doit acquérir les signaux satellites du système GPS (Global Positioning System) pour fonctionner. Si vous êtes en intérieur, à proximité de grands bâtiments ou d'arbres, ou dans un parking couvert, il est possible que le nüvi ne puisse pas capter les signaux satellites. Pour utiliser le nüvi, rendez-vous dans une zone dégagée.

Lorsque le nüvi capte des signaux satellites, les barres indiquant l'intensité du signal sur la page Menu sont vertes . Lorsqu'il perd les signaux satellites, les barres deviennent rouges ou creuses .

Pour plus d'informations sur la fonction GPS, visitez la page Web (en anglais) [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

## Accessoires supplémentaires et en option

Pour plus d'informations sur les accessoires, visitez le site Web <http://buy.garmin.com>, [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras) ou contactez votre revendeur Garmin.

### Points d'intérêt personnalisés

Utilisez POI Loader pour charger des points d'intérêt personnalisés sur votre nūvi. Des bases de données de points d'intérêt personnalisés sont disponibles auprès de diverses entreprises sur Internet. Certaines bases de données personnalisées contiennent des alertes pour certains points, comme des radars ou des zones d'écoles.

Visitez le site à l'adresse [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras) et cliquez sur POI Loader pour installer le logiciel sur votre ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au fichier d'aide de POI Loader. Touchez **F1** pour ouvrir le fichier d'aide.

Pour afficher vos points d'intérêt personnalisés, appuyez sur **Où aller ? > Suppléments > Points d'intérêt perso.**

Pour modifier les paramètres d'alarmes POI/Radar, touchez Outils > **Outils > Paramètres > Alarmes de proximité > Alertes POI/Radars.**

Pour supprimer les points d'intérêt personnalisés de votre nūvi, connectez-le à l'ordinateur. Ouvrez le dossier Garmin\poi sur le lecteur du nūvi ou de la carte mémoire. Supprimez le fichier nommé poi.gpi.

### Alertes Radars

Des informations sur les alertes radars sont disponibles à certains emplacements. Consultez le site à l'adresse <http://my.garmin.com> pour en connaître les disponibilités. Le nūvi comprend les positions de centaines de radars pour ces zones. Votre nūvi vous prévient lorsque vous vous approchez d'un radar et peut vous avertir si vous



roulez trop vite. Les données sont mises à jour au moins une fois par semaine, ce qui signifie que vous avez toujours accès aux informations les plus récentes.

Vous pouvez à tout moment acheter des cartes d'autres régions ou prolonger les abonnements existants. Chaque région acquise a sa propre date d'expiration.



---

**ATTENTION :** Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude ou aux conséquences de l'utilisation d'un point d'intérêt personnalisé ou d'une base de données d'alertes radars.

---

Pour utiliser le guide touristique, insérez la carte mémoire dans le nūvi. Touchez **Où aller ? > Suppléments**. Touchez le nom de votre guide touristique pour l'ouvrir.

## Guide Garmin Travel Guide

Tout comme les guides touristiques traditionnels sur papier, le guide Garmin Travel Guide contient des informations détaillées sur certains types de lieux, par exemple sur des restaurants, des hôtels, etc. Pour acheter un accessoire, visitez le site à l'adresse <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin.

## Caractéristiques techniques

### nüvi série 205

**Dimensions :** (L × H × P)

98 × 74,4 × 19,5 mm  
(3,86 × 2,93 × 768 po)

**Poids :** 141,6 g (5,01 oz)

**Ecran :** diagonale de 3,5 pouces, 320 × 240 pixels ; 64 000 couleurs ; écran TFT QVGA au format paysage ; écran tactile rétroéclairage blanc

**Boîtier :** non étanche (IPXO)

**Plage de températures de fonctionnement :**

0 °C à 60 °C (32 °F à 140 °F)

**Plage de températures de chargement :**

0 °C à 45 °C (32 °F à 113 °F)

**Stockage des données :** mémoire interne et carte microSD amovible disponible en option. Stockage de données à durée illimitée.

**Interface informatique :** stockage USB 2.0 haut débit, grande capacité

**Système d'exploitation :** Garmin

**Durée de charge :** 4 heures environ

**Alimentation :** alimentation du véhicule à l'aide du câble allume-cigare fourni ou alimentation CA à l'aide d'un accessoire en option

**Utilisation :** 5 W max.

**Autonomie :** jusqu'à 4 heures

**Type de batterie :** batterie lithium-ion rechargeable non remplaçable par l'utilisateur

**Récepteur GPS :** ultrasensible avec HotFix

**Durées d'acquisition\* :**

A chaud : < 1 s

A froid : < 38 s

Réinitialisation usine : < 45 s

\*Moyenne, pour un récepteur fixe par beau temps.

**nüvi série 205W****Dimensions :** (L × H × P)

120,9 × 74,4 × 19,5 mm  
(4,76 × 2,93 × 0,768 po)

**Poids :** 168,3 g (5,93 oz)

**Ecran :** diagonale de 4,3 pouces, 480 × 272 pixels ; 64 000 couleurs ; écran TFT WQVGA au format paysage ; écran tactile rétroéclairage blanc

**Boîtier :** non étanche (IPX0)

**Plage de températures de****fonctionnement :**

0 °C à 60 °C (32 °F à 140 °F)

**Plage de températures de chargement :**

0 °C à 45 °C (32 °F–113 °F)

**Stockage de données :** mémoire interne et carte SD amovible en option.  
Stockage de données à durée illimitée.

**Interface informatique :** stockage USB 2.0 haut débit, grande capacité

**Système d'exploitation :** Garmin

**Durée de charge :** 4 heures environ

**Alimentation :** alimentation du véhicule à l'aide du câble allume-cigare fourni ou alimentation CA à l'aide d'un accessoire en option

**Utilisation :** 5 W max.

**Autonomie :** jusqu'à 4 heures

**Type de batterie :** batterie lithium-ion rechargeable non remplaçable par l'utilisateur

**Récepteur GPS :** ultrasensible avec HotFix

**Durées d'acquisition\* :**

A chaud : < 1 s

A froid : < 38 s

Réinitialisation usine : < 45 s

\*Moyenne, pour un récepteur fixe par beau temps.

### Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que ce produit nüvi est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/EC. Pour prendre connaissance de la déclaration de conformité relative à votre produit Garmin, rendez-vous sur le site [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

### Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT LE nüvi, VOUS RECONNAISSEZ ETRE LIE PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin concède une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans et concernant le Logiciel est la propriété de Garmin.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et qu'il est protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et par les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel sont des secrets commerciaux importants de Garmin et que le code source du Logiciel demeure un secret commercial important de Garmin. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie à rebours ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des Etats-Unis d'Amérique.

## Dépannage

Problème/Question	Solution/Réponse
Mon nûvi ne reçoit aucun signal satellite.	Eloignez le nûvi des garages couverts et des grands bâtiments ou arbres. Restez immobile pendant quelques minutes.
La ventouse n'adhère pas au pare-brise.	Nettoyez la ventouse et le pare-brise avec de l'alcool à 90°. Séchez-les à l'aide d'un chiffon sec et propre. Installez la ventouse tel que décrit à la <a href="#">page 2</a> .
Le nûvi ne parvient pas à se recharger dans mon véhicule.	Assurez-vous que le fusible du câble allume-cigare fonctionne toujours (reportez-vous aux <a href="#">pages 39 et 40</a> ). Vérifiez que le moteur du véhicule tourne et alimente la prise électrique. Le nûvi ne peut être chargé qu'à des températures comprises entre 0 °C et 45 °C (32 °F et 113 °F). Si le nûvi est exposé directement aux rayons du soleil ou dans un environnement à haute température, il ne peut pas être chargé.
Ma batterie ne reste pas chargée très longtemps.	Pour optimiser la durée de charge, désactivez le rétroéclairage. Touchez <b>Outils</b> > <b>Paramètres</b> > <b>Affichage</b> > <b>Luminosité</b> .
Comment effacer mes données utilisateur ?	Lors de la mise sous tension du nûvi, continuez d'appuyer en bas, à droite de l'écran. Maintenez le doigt appuyé jusqu'à l'apparition d'un message. Touchez <b>Oui</b> pour effacer toutes les données utilisateur.
La jauge de la batterie semble manquer de précision.	Déchargez, puis chargez complètement la batterie de l'appareil (sans interrompre le cycle de charge).
L'écran tactile ne répond pas correctement aux pressions des doigts.	Étalonnez l'écran tactile, comme décrit aux <a href="#">pages 37 et 38</a> .

Problème/Question	Solution/Réponse
Comment puis-je savoir que le nüvi est en mode de stockage USB grande capacité ?	Lorsque votre nüvi est en mode de stockage USB grande capacité, un symbole présentant un nüvi connecté à un ordinateur s'affiche. Vous devriez également voir apparaître un nouveau disque amovible dans <b>Poste de travail</b> .
Mon ordinateur ne détecte jamais la connexion du nüvi.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Débranchez le câble USB de l'ordinateur.</li> <li>2. Éteignez le nüvi.</li> <li>3. Branchez le câble USB à un port USB de l'ordinateur et au nüvi. Le nüvi se met sous tension et bascule automatiquement en mode de stockage USB grande capacité. Assurez-vous que le nüvi est connecté à un port USB et non pas à un hub USB.</li> </ol>
Les nouveaux lecteurs amovibles n'apparaissent pas dans ma liste de lecteurs.	Si plusieurs lecteurs réseau sont mappés sur votre ordinateur, Windows peut rencontrer des problèmes lors de l'attribution d'une lettre aux lecteurs correspondant à votre nüvi. Reportez-vous au fichier d'aide de votre système d'exploitation pour savoir comment mapper ou attribuer des lettres aux lecteurs.
Comment puis-je trouver des restaurants à proximité de l'hôtel où je séjournerai ?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Touchez <b>Où aller ? &gt; Proche de &gt; Une autre ville</b> (saisissez ensuite votre lieu de villégiature).</li> <li>2. Lancez une recherche sur l'hôtel souhaité, puis touchez <b>Aller !</b>.</li> <li>3. Touchez <b>Menu &gt; Où aller ? &gt; Proche de &gt; Ma destination</b>.</li> <li>4. Recherchez un restaurant. Les restaurants les plus proches de l'hôtel sont répertoriés en premier.</li> </ol>
Mon téléphone ne se connecte pas au nüvi.	<p>Vérifiez que votre modèle de nüvi est 215, 215W, 265, 265W, 275 ou 285W.</p> <p>Touchez <b>Outils &gt; Paramètres &gt; Bluetooth</b>. Le champ Bluetooth doit avoir pour valeur <b>Activé</b>.</p> <p>Vérifiez que votre téléphone est allumé et qu'il se trouve à moins de 10 mètres (environ 33 pieds) de votre nüvi.</p> <p>Visitez le site <a href="http://www.garmin.com/bluetooth">www.garmin.com/bluetooth</a> pour obtenir de l'aide.</p>

## Index

### A

- accessoires 42
- adresses 6
- affichage carte 2-D, 3-D 31
- Aide 21
- aide sur l'appareil 21
- alarmes de proximité
  - alertes 33
  - paramètres 33
- alarmes POL/radars 33
- alertes
  - alerte radar 42
- appel
  - appel en attente 16
  - au domicile 17
  - fin d'appel 16
  - historique 17
  - réponse 15
  - silencieux 16
- appel entrant 15

### B

- base de données d'alertes
  - radars 42
- base de données des zones à
  - proximité d'écoles 42
- batterie 39, 47
  - état 3
- batterie lithium-ion 39, 44, 45
- boîte vocale 16

### C

- calculateur de voyage 13
- calculatrice 23
- caractères diacritiques 8
- caractéristiques techniques
  - série 205W 45
  - série 205 44
- carte
  - activation des cartes
    - détaillées 32
  - affichage 31
  - ajout 41
  - Info. cartographie,
    - bouton 32
  - mise à jour 41
  - navigation 10
  - niveau de détail 31
  - paramètres 31
  - version 32
  - zoom 10
- carte mémoire 19
- carte microSD 1
- cartes détaillées 32
- cartes supplémentaires 41
- carte SD 1
- chargement du nüvi 39, 47
- chasse au trésor 11
- clavier 8
  - disposition 29
  - mode lexical 8, 31
- clavier AZERTY 29
- clavier virtuel 8
- code PIN
  - Bluetooth 15
  - Garmin Lock 37
- configuration 3
- connexion à l'ordinateur 19
- contournement
  - types de route 30
  - vols 37

conversion  
  devise 23  
  unités 23  
convertisseur d'unités 23  
coordonnées 11  
couleur d'arrière-plan 30  
couplage avec un téléphone  
  mobile 14, 15

## D

déclaration de  
  conformité 46  
définition de votre  
  position 10  
dépannage 47  
détour 5  
directions de conduite 13  
disque pour tableau de  
  bord 40  
domicile  
  définition d'une  
    position 6  
  numéro de  
    téléphone 17

données de trajet,  
  réinitialisation 13  
données utilisateur,  
  supprimer 38

## E

écran  
  captures d'écran 30  
  luminosité 30  
  verrouillage 5  
écran tactile  
  étalonnage 37, 47  
  nettoyage 36  
  paramètres 30  
emplacement actuel,  
  enregistrement 9  
emplacements récemment  
  trouvés 9  
enregistrement 37  
  lieux recherchés 9  
  votre position actuelle  
    9, 10, 21  
entretien du nūvi 36  
étape, ajout 5

## F

favoris 9  
fichiers 19–20  
  suppression 20  
  transfert 20  
  types pris en charge 19  
fichiers images JPEG 19  
fonction antivol 32, 37  
fonctions de téléphone  
  mains libres 14–18  
fuseau horaire 30  
fusible, remplacement 39

## G

Garmin Lock 32, 37  
Garmin Travel Guide 43  
GPS  
  à propos de GPS 3, 41  
  désactivation/  
  activation 29

## H

horloge universelle 22



**I**

- icône de limite de vitesse 12
- icône de position 31
- icône du véhicule 31
- ID de l'appareil 29
- informations relatives à la batterie 39
- instructions détaillées 13
- itinéraire à pied 11, 29
- itinéraires
  - ajout d'une étape 5
  - arrêt 5
  - mode 29
  - préférences 29
  - simulation 29
  - vol d'oiseau 30

**J**

- joindre une photo à un emplacement 10
- journal de trajet 32

**K**

- kilomètres 29

**L**

- langue de la fonction vocale 31
- langue du texte 31
- liste des changements de direction 13
- logiciel
  - contrat de licence 46
  - mise à jour 38
  - version 29
- luminosité 30

**M**

- MapSource 19, 41
- Mes données 22
- mesures, conversion 23
- miles 29
- mise à jour
  - cartes 41
  - logiciel 37
- mode d'utilisation 29
- mode de navigation piéton 11, 29
- mode Sécurité 32
- montage
  - retrait du support de

- montage 40
  - sur le pare-brise 47
  - sur le tableau de bord 40
- MSN Direct 21
- myGarmin i

**N**

- navigation 12
  - mode 29
  - paramètres 29
- navigation à vélo 29
- navigation photo 11–12
  - chargement de photos 20
- navigation sur la carte 10
- numérotation vocale 18
- nüvi
  - housse 1
  - montage 2, 40
  - nettoyage 36
  - protection 36
  - recharge 39
  - réinitialisation 38

### O

- options de la page Aller ! 7
- Où aller ? 6
- Où suis-je ? 21
- outils 21–24

### P

- page Menu 3
- paramètres 29–34
  - restauration 35
- paramètres d’affichage 30
- paramètres de l’heure 30
- paramètres de langue 31
- paramètres système 29
- personnalisation du nūvi 29–34
- points d’intérêt 8
  - personnalisé 42
  - POI Loader 19
- points d’intérêt personnalisés 42
- prochain changement de direction 13
- publicités
  - affichage 24
  - désactivation 24

### R

- rangement du nūvi 36
- récepteur d’info-traffic 25
- recherche de lieux 4
  - lieux enregistrés (Mes favoris) 9
  - par adresse 6
  - par code postal 6
  - par coordonnées 11
  - par nom 8
  - près d’un autre emplacement 8
- sélections récentes 9
- utilisation de photos 11–12
- réinitialisation
  - de la vitesse max. 13
  - des données de trajet 13
  - vos nūvi 38
- répertoire 17
- Retour Maison 6
- retrait du support de montage 40
- réveil 43

### S

- sécurité
  - emplacement 37
  - paramètres 32
- signaux satellites 41
- silencieux
  - appel téléphonique 16
  - audio 5
- simulation d’un itinéraire 29
- sortie audio 5
- suppléments 42–43
- suppression
  - caractère 8
  - favoris 10
  - fichiers 20
  - liste des destinations récentes 9
  - points d’intérêt personnalisés 42
  - toutes les données utilisateur 38

**T**

- technologie Bluetooth
  - 14–18
  - couplage avec un téléphone 14
  - paramètres 32
  - suppression d'un téléphone 33
- tracé en haut 31
- trafic 25
  - ajout d'abonnements à un service d'info-trafic 33
  - incidents 26
  - publicités 25
- transfert de fichiers 20
- types de fichier pris en charge 19

**U**

- USB 48
  - éjecter 20
  - mode de stockage
    - grande capacité 19

**V**

- verrouillage
  - du nūvi 37
  - écran 5
- version audio 29
- vitesse max.,
  - réinitialisation 13
- vol d'oiseau, définition d'un itinéraire 11, 30

**W**

- WebUpdater 38

**Z**

- zone de recherche 8
- zoom 10

**Pour obtenir gratuitement les dernières mises à jour logicielles (à l'exclusion des données cartographiques) tout au long de la vie de vos produits Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : [www.garmin.com](http://www.garmin.com).**



© 2009 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR,  
Royaume-Uni

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Numéro de référence 190-00973-30 Rév. C